



Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine
Model: YF-L90/YF-L80/YF-L100

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODEL: YF-L90/YF-L80/YF-L100



YF-L90



YF-L80



YF-L100

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

IMPORTANT SAFEGUARDS

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Keep children away from the machine for fear of danger.



This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

WARNING: Before operating this device, please read this instruction manual completely and keep it handy for future reference.

Always follow basic safety precautions when using these devices. These include:

READ ALL OPERATING INSTRUCTIONS AND PRODUCT SAFETY LABELS! FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE!

1.**CHECK FOR DAMAGED PARTS:** Before using the machine, check whether all parts work normally and perform the expected functions. Check for alignment, binding and installation of moving parts. and any other conditions that may affect the operation. If any parts are damaged, call the Customer Service number shown in this manual.

2.Always unplug power cord from outlet when not in use, before putting on or taking off parts or accessories, and before cleaning.

3.This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

4.Wait until all moving parts have stopped and turn off power before removing any part from the machine.

5.**DO NOT** operates the electrical equipment, with a damaged cord or plug or after the unit malfunctions. **DO NOT ATTEMPT TO REPLACE THE**

CORD. Call Customer Service to arrange to return the machine for examination, repair, or adjustment.

6. **DO NOT** pull the power cord to disconnect.

7. **DO NOT USE WITH EXTENSION CORD.** Always plug directly into a grounded wall receptacle.

10. To reduce the risk of unintentional starting, check that the control is **OFF** before plugging the cord into wall outlet. To disconnect, turn the controller to **OFF**, then remove plug from wall outlet.

11. **NEVER** plug the machine in where water may flood the area.

12. To protect against risk of electrical shock, **DO NOT** submerge the machine in water or other liquids. Be sure the grinder is disconnected from the power source before cleaning.

13. The use of attachments or parts not specifically recommended or sold by the manufacturer for this product will void the warranty and may cause fire, electric shock or injury.

14. **DO NOT** use the machine for other than intended use.

15. The Manufacturer disclaims any responsibility in the case of improper use of the machine. Improper use of the machine voids the warranty.

16. **DO NOT REMOVE WARNING LABELS FROM THE MACHINE.** Doing so will void the product warranty and may result in serious personal injury.

17. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

18. Type Y attachment: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SAVE THESE INSTRUCTION!

PRODUCT PRESENTATION

This type of Sugarcane Juice extractor is very popular with users all over the world. It is designed with 5-grade gear transmission for less power consumption, driven by durable motor and controlled by pressing buttons. It has 3-4 stainless steel rollers, can crush the cane to very perfect result. With a stainless steel body and 3-4 castors, this particular model offers a better appearance and convenient use to juice shop owner anywhere. It also can be used in hotel, restaurant, super market etc.

SIZE OF PRODUCT

Model	Voltage / frequency	Power rating	Pressure governing	Work efficiency	Inlet size	Accessory
YF-L80	AC115V 60Hz	750W	manual operation	300kg/h	62mm (2.4inch)	bark knife* 2pcs
	220-240V ~ 50/60Hz	750W		300kg/h	62mm (2.4inch)	
YF-L90	AC115V 60Hz	800W	NO	300kg/h	62mm (2.4inch)	
	220-240V ~ 50/60Hz	800W	NO	300kg/h	62mm (2.4inch)	
YF-L100	AC115V 60Hz	800W	Automatic sizing function	300kg/h	62mm (2.4inch)	
	220-240V ~ 50/60Hz	800W		300kg/h	62mm (2.4inch)	

NOTE: Work efficiency: It can crush 300kg of sugar cane per hour.

PAY SPECIAL ATTENTION TO

- The machine must be turn off before SHIFTING direction. Failure to follow this safety rule will damage the unit seriously and void your warranty.

- Read carefully and understand all INSTRUCTIONS before operating. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.
- Always keep children away from this machine, PROHIBIT children to operate the machine.
- Never touch the RUNNING Parts or insert ware into the machine.
- Always unplug when assembling or disassembling the unit.
- Never inset hands inside the entrance, use a food pusher when the cane rolled into the feed entrance if necessary.
- Press the Off switch once to turn off the machine. Press the FW button to turn on the machine in Forward direction. The multiple times may damage the machine.
- Don't insert anything except the cane, failure to follow this rule will damage the machine.

INSTRUCTION

Before Use

1. Make sure that the voltage and frequency indicated on the nameplate are the same as your local supply. And the external earthing wire must be reliable connected.
2. Electrical connection must be made by a qualified person in accordance codes and regulations.
3. Insure that the Switch is on off before plugging in the unit.

Assembly

1. Insert the juice collection Pan (with a stainless Steel filter) into the entrance rightly.
2. Assemble the Cup Tray on the motor housing with two screw (screwed into the hole of the body)
3. Tighten the two locking knobs on top of the body, but not too tight for better working effect.

warranty.

Step 1. Wash the cane first

Step2. Cut he cane into short piece.

Step3. Plug the machine.

Step4. Turn on the unit before inset the cane into the entrance.

Step5. After use.,clean the unit and unplug.

Please check the height of the two pressure adjusting rods before juicing, otherwise it will affect the juicing effect.



CARE AND MAINTENANCE

- 1.Adhere to the regular maintenance system, disassemble the guard every other month to apply lubricating oil to the chain gear.
- 2.The body is equipped with a grounding screw, such as the end of the grounding screw rust or oil dirt, should be cleaned in time.
- 3.Strictly follow the steps for maintenance.
- 4.Pay attention to prevent oil and water intrusion into the base and keep clean.
- 5.After the end of the work, timely cleaning, maintenance work.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

Machine à jus de canne à sucre

Modèle: YF-L90 / YF-L80 / YF-L100

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODÈLE: YF-L90 / YF-L80 / YF-L100



YF-L90 YF-L80 YF-L100

Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Tenir les enfants éloignés de la machine par crainte du danger.



Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

AVERTISSEMENT : Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire entièrement ce manuel d'instructions et le conserver à portée de main pour référence ultérieure.

Respectez toujours les précautions de sécurité élémentaires lors de l'utilisation de ces appareils. Parmi celles-ci :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET LES ÉTIQUETTES DE SÉCURITÉ DU PRODUIT ! LE NON-RESPECT DE TOUTES LES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS !

- 1. VÉRIFICATION DES PIÈCES ENDOMMAGÉES :** Avant d'utiliser la machine, vérifiez que toutes les pièces fonctionnent correctement et remplissent les fonctions prévues. Vérifiez l'alignement, le serrage et l'installation des pièces mobiles, ainsi que toute autre condition susceptible d'affecter le fonctionnement. Si des pièces sont endommagées, appelez le service client au numéro indiqué dans ce manuel.
- 2.** Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'installer ou de retirer des pièces ou des accessoires et avant de le nettoyer.
- 3.** Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

4. Attendez que toutes les pièces mobiles soient arrêtées et coupez l'alimentation avant de retirer une pièce de la machine.

5. **N'utilisez pas** l'appareil électrique si le cordon ou la fiche est endommagé(e), ou après un dysfonctionnement. **N'essayez pas de remplacer le cordon.** Appelez le service client pour obtenir de l'aide. renvoyer la machine pour examen, réparation ou réglage.

6. NE tirez PAS sur le cordon d'alimentation pour le débrancher.

7. NE PAS UTILISER AVEC UNE RALLONGE. Toujours brancher directement sur une prise murale avec mise à la terre.

17. Pour réduire le risque de démarrage involontaire, vérifiez que la commande est sur OFF avant de brancher le cordon d'alimentation. Pour débrancher l'appareil, placez la commande sur OFF, puis débranchez la fiche de la prise murale.

18. NE JAMAIS brancher la machine dans un endroit où l'eau pourrait inonder la zone.

19. Pour éviter tout risque d'électrocution, NE PAS immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. S'assurer que le moulin est débranché de la prise secteur avant de le nettoyer.

20. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non spécifiquement recommandés ou vendus par le fabricant pour ce produit annulera la garantie et peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

21. **N'utilisez PAS** la machine à d'autres fins que celles prévues.

22. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée de la machine. Une utilisation inappropriée de la machine annule la garantie.

23. NE RETIREZ PAS LES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT DE LA MACHINE. Cela annulerait la garantie du produit et pourrait entraîner des blessures graves.

17. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales

réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

18. Fixation de type Y : Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

PRODUCT PRESENTATION

Ce type d'extracteur de jus de canne à sucre est très populaire auprès des utilisateurs du monde entier. Il est doté d'une transmission à 5 rapports pour une consommation d'énergie réduite, d'un moteur robuste et d'une commande par simple pression sur un bouton. Il est équipé de 3 ou 4 rouleaux en acier inoxydable pour un broyage parfait de la canne.

Avec un corps en acier inoxydable et 3 à 4 roulettes, ce modèle particulier offre une meilleure apparence et une utilisation pratique au propriétaire d'un magasin de jus n'importe où.

Il peut également être utilisé dans un hôtel, un restaurant, un supermarché, etc.

SIZE OF PRODUCT

Modèle	Tension / fréquence	Puissance nominale	Régulation de la pression	Efficacité du travail	Taille d' entrée	Acces soire
YF-L80	CA 115 V 60 Hz	750 W	fonctionnement	300 kg/h	62 mm (2,4 pouces)	coute au à écorc

	220-240 V ~ 50/60 Hz	750 W	manuel	300 kg/h	62 mm (2,4 pouces)	e *2pcs
YF-L90	CA 115 V 60 Hz	800 W	NON	300 kg/h	62 mm (2,4 pouces)	
	220-240 V ~ 50/60 Hz	800 W	NON	300 kg/h	62 mm (2,4 pouces)	
YF-L10 0	CA 115 V 60 Hz	800 W	Fonction de dimensio nnement automatiq ue	300 kg/h	62 mm (2,4 pouces)	
	220-240 V ~ 50/60 Hz	800 W		300 kg/h	62 mm (2,4 pouces)	

REMARQUE : Efficacité du travail : Il peut écraser 30 0 kg de canne à sucre par heure .

PAY SPECIAL ATTENTION TO

- La machine doit être éteinte avant de changer de direction. Le non-respect de cette consigne de sécurité endommagera gravement l'appareil et annulera votre garantie.
- Lisez attentivement et comprenez toutes les INSTRUCTIONS avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures graves.
- Gardez toujours les enfants éloignés de cette machine, INTERDITES aux enfants d'utiliser la machine.
- Ne touchez jamais les pièces en fonctionnement et n'insérez pas d'objet dans la machine.
- Débranchez toujours l' appareil lors du montage ou du démontage.

- N'insérez jamais les mains à l'intérieur de l'entrée, utilisez un poussoir à nourriture lorsque la canne est roulée dans l'entrée d'alimentation si nécessaire.
- Appuyez une fois sur le bouton d'arrêt pour éteindre la machine. Appuyez sur le bouton FW pour la mettre en marche avant. Plusieurs pressions peuvent endommager la machine.
- N'insérez rien d'autre que la canne, le non - respect de cette règle endommagera la machine.

INSTRUCTION

Avant utilisation

1. Assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau électrique local. Le fil de terre externe doit être correctement connecté.
2. Le raccordement électrique doit être effectué par une personne qualifiée conformément aux codes et règlements.
3. Assurez-vous que l'interrupteur est allumé avant de brancher l'appareil.

Assemblée

1. Insérez correctement le bac de récupération du jus (avec un filtre en acier inoxydable) dans l'entrée.
2. Assemblez le plateau à tasses sur le boîtier du moteur avec deux vis (vissées dans le trou du corps)
3. Serrez les deux boutons de verrouillage sur le dessus du corps, mais pas trop fort pour un meilleur effet de travail.

garantie.

Étape 1. Lavez d'abord la canne

Étape 2. Coupez la canne en petits morceaux.

Étape 3. Branchez la machine.

Étape 4. Allumez l'appareil avant d'insérer la canne dans l'entrée.

Étape 5. Après utilisation, nettoyez l'appareil et débranchez-le.

Please check the height of the two pressure adjusting rods before juicing, otherwise it will affect the juicing effect.



CARE AND MAINTENANCE

1. Respectez le système d'entretien régulier, démontez le protège-chaîne tous les deux mois pour appliquer de l'huile lubrifiante sur l'engrenage de la chaîne.
2. Le corps est équipé d'une vis de mise à la terre, comme l'extrémité de la vis de mise à la terre rouillée ou sale, doit être nettoyée à temps.
3. Suivez strictement les étapes d'entretien.
4. Veillez à éviter toute intrusion d'huile et d'eau dans la base et maintenez-la propre.
5. Après la fin des travaux, nettoyage et entretien en temps opportun.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

**Zuckerrohrsafmaschine
Modell: YF-L90 /YF-L80/YF-L100**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODELL: YF-L90 /YF-L80/YF-L100



YF-L90 YF-L80 YF-L100

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren.

Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Halten Sie Kinder aus Angst vor Gefahren von der Maschine fern.



Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Entsprechend gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.

WARNUNG: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme dieses Geräts vollständig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen griffbereit auf.

Beachten Sie bei der Verwendung dieser Geräte stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen. Dazu gehören:

LESEN SIE ALLE BEDIENUNGSANWEISUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE! DIE NICHTBEACHTUNG ALLER ANWEISUNGEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN!

1. ÜBERPRÜFUNG AUF BESCHÄDIGTE TEILE: Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der Maschine, ob alle Teile ordnungsgemäß funktionieren und die erwartete Funktion erfüllen. Überprüfen Sie Ausrichtung, Befestigung und Einbau beweglicher Teile sowie alle anderen Bedingungen, die den Betrieb beeinträchtigen könnten. Sollten Teile beschädigt sein, rufen Sie bitte die in dieser Anleitung angegebene Kundendienstnummer an.

2. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie Teile oder Zubehör anbringen oder abnehmen und bevor Sie es reinigen.

3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur dann benutzt werden, wenn

sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

4. Warten Sie, bis alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind, und schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Teile aus der Maschine entfernen.

5. Betreiben Sie das Gerät **NICHT mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nach einer Fehlfunktion. Versuchen Sie nicht, das Kabel selbst auszutauschen.** Rufen Sie den Kundendienst an, um einen Termin zu vereinbaren. Senden Sie die Maschine zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung ein.

6. Zum Trennen der Verbindung NICHT am Netzkabel ziehen.

7. NICHT MIT VERLÄNGERUNGSKABEL VERWENDEN. Immer direkt an eine geerdete Steckdose anschließen.

24. Um das Risiko eines unbeabsichtigten Starts zu verringern, stellen Sie sicher, dass die Steuerung ausgeschaltet ist, bevor Sie das Kabel in die Steckdose stecken. Zum Trennen schalten Sie die Steuerung auf AUS und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

25. Schließen Sie das Gerät NIEMALS an eine Steckdose an, wo es zu einer Überflutung kommen könnte.

26. Tauchen Sie die Maschine NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen Stromschlag zu vermeiden. Trennen Sie die Mühle vor der Reinigung unbedingt vom Stromnetz.

27. Die Verwendung von Zubehör oder Teilen, die vom Hersteller für dieses Produkt nicht ausdrücklich empfohlen oder verkauft werden, führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.

28. Verwenden Sie die Maschine **NICHT für andere als die vorgesehenen Zwecke.**

29. Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßer Verwendung der Maschine. Bei unsachgemäßer Verwendung der Maschine erlischt die Garantie.

30. WARNETIKETTEN NICHT VON DER MASCHINE ENTFERNEN.
Andernfalls erlischt die Produktgarantie und es kann zu schweren Verletzungen kommen.

17. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur unter Aufsicht oder Einweisung in die sichere Bedienung des Geräts und unter Berücksichtigung der damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

18. Aufsatz Typ Y: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN!

PRODUCT PRESENTATION

Diese Zuckerrohr-Saftpresse ist weltweit sehr beliebt. Sie verfügt über ein 5-stufiges Getriebe für geringen Stromverbrauch, wird von einem langlebigen Motor angetrieben und per Knopfdruck gesteuert. Dank der drei bis vier Edelstahlwalzen zerkleinert sie das Zuckerrohr perfekt.

Mit einem Gehäuse aus Edelstahl und 3 - 4 Rollen bietet dieses spezielle Modell Saftladenbesitzern überall ein besseres Erscheinungsbild und eine bequemere Nutzung.

Es kann auch in Hotels, Restaurants, Supermärkten usw. verwendet werden.

SIZE OF PRODUCT

Modell	Spannung / Frequenz	Nennl eistung	Druckreg elung	Arbeitseff izienz	Einlassgr öße	Zubeh ör
--------	------------------------	------------------	-------------------	----------------------	------------------	-------------

		g				
YF-L80	AC115V 60Hz	750 W	Handbetrie b	300 kg/h	62 mm (2,4 Zoll)	Rinde nmes ser * 2 Stück
	220–240 V ~ 50/60 Hz	750 W		300 kg/h	62 mm (2,4 Zoll)	
YF-L90	AC115V 60Hz	800 W	NEIN	300 kg/h	62 mm (2,4 Zoll)	
	220–240 V ~ 50/60 Hz	800 W	NEIN	300 kg/h	62 mm (2,4 Zoll)	
YF-L10 0	AC115V 60Hz	800 W	Automati sche Größena npassung sfunktion	300 kg/h	62 mm (2,4 Zoll)	
	220–240 V ~ 50/60 Hz	800 W		300 kg/h	62 mm (2,4 Zoll)	

HINWEIS: Arbeitseffizienz : Es können 300 kg Zuckerrohr pro Stunde zerkleinert werden .

PAY SPECIAL ATTENTION TO

- Die Maschine muss vor dem Richtungswechsel ausgeschaltet werden. Bei Nichtbeachtung dieser Sicherheitsregel kann es zu schweren Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie kommen.
- Lesen Sie alle ANWEISUNGEN vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie sie verstanden haben. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen führen.

- Halten Sie Kinder stets von dieser Maschine fern. VERBIETEN Sie Kindern die Bedienung der Maschine.
- Berühren Sie niemals die LAUFENDEN Teile und setzen Sie keine Geräte in die Maschine ein.
- Ziehen Sie beim Zusammenbauen oder Zerlegen des Geräts immer den Netzstecker.
- Stecken Sie niemals Ihre Hände in den Eingang. Verwenden Sie bei Bedarf einen Futterschieber, wenn das Rohr in den Futtereingang gerollt ist.
- Drücken Sie den Ausschalter einmal, um die Maschine auszuschalten. Drücken Sie die FW-Taste, um die Maschine in Vorwärtsrichtung einzuschalten. Mehrmaliges Drücken kann die Maschine beschädigen.
- Führen Sie außer dem Stock nichts anderes ein. Andernfalls wird die Maschine beschädigt.

INSTRUCTION

Vor der Verwendung

1. Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz mit Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmen. Der externe Erdungsdraht muss zuverlässig angeschlossen sein.
2. Der elektrische Anschluss muss von einer qualifizierten Person gemäß den Vorschriften und Bestimmungen vorgenommen werden.
3. Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf „Aus“ steht, bevor Sie das Gerät anschließen.

Montage

1. Setzen Sie die Saftauffangschale (mit einem Edelstahlfilter) richtig in den Eingang ein.
2. Montieren Sie die Tassenablage mit zwei Schrauben (in die Öffnung im Gehäuse geschraubt) am Motorgehäuse.
3. Ziehen Sie die beiden Feststellknöpfe oben am Körper fest, aber nicht zu fest, um eine bessere Wirkung zu erzielen.

Garantie.

Schritt 1. Waschen Sie zuerst den Stock

Schritt 2. Schneiden Sie den Stock in kurze Stücke.

Schritt 3. Schließen Sie das Gerät an.

Schritt 4. Schalten Sie das Gerät ein, bevor Sie den Stock in den Eingang stecken.

Schritt 5. Reinigen Sie das Gerät nach dem Gebrauch und ziehen Sie den Stecker.

Please check the height of the two pressure adjusting rods before juicing, otherwise it will affect the juicing effect.



CARE AND MAINTENANCE

1. Halten Sie sich an das regelmäßige Wartungssystem und zerlegen Sie den Schutz alle zwei Monate, um Schmieröl auf das Kettengetriebe aufzutragen.

2. Der Körper ist mit einer Erdungsschraube ausgestattet. Wenn das Ende der Erdungsschraube beispielsweise Rost oder Ölschmutz aufweist, sollte es rechtzeitig gereinigt werden.

3. Befolgen Sie die Wartungsschritte genau .
4. Achten Sie darauf, dass kein Öl und Wasser in die Basis eindringt, und halten Sie sie sauber.
5. Nach Beendigung der Arbeiten rechtzeitige Reinigungs- und Wartungsarbeiten.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

Macchina per il succo di canna da zucchero

Modello: YF-L90 /YF-L80/YF-L100

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODELLO: YF-L90 /YF-L80/YF-L100



Modello YF-L90 Modello YF-L80 Modello YF-L100

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Tenere i bambini lontani dalla macchina per evitare pericoli.



Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

ATTENZIONE: prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente questo manuale di istruzioni e conservarlo a portata di mano per riferimenti futuri.

Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base quando si utilizzano questi dispositivi. Queste includono:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PER L'USO E LE ETICHETTE DI SICUREZZA DEL PRODOTTO! LA MANCATA OSSERVANZA DI TUTTE LE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE GRAVI LESIONI PERSONALI O DANNI ALLA PROPRIETÀ!

1. VERIFICARE LA PRESENZA DI COMPONENTI DANNEGGIATE:

Prima di utilizzare la macchina, verificare che tutte le parti funzionino correttamente e svolgano le funzioni previste. Verificare l'allineamento, il fissaggio e l'installazione delle parti mobili e qualsiasi altra condizione che possa comprometterne il funzionamento. In caso di componenti danneggiati, contattare il Servizio Clienti al numero indicato in questo manuale.

2. Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando non è in uso, prima di montare o smontare parti o accessori e prima della pulizia.

3. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio

e ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

4. Attendere che tutte le parti mobili si siano fermate e spegnere la macchina prima di rimuoverne qualsiasi parte.

5. **NON** utilizzare l'apparecchiatura elettrica con un cavo o una spina danneggiati o dopo un malfunzionamento dell'unità. **NON TENTARE DI SOSTITUIRE IL CAVO.** Contattare il Servizio Clienti per organizzare la sostituzione. restituire la macchina per controllo, riparazione o regolazione.

6. **NON** tirare il cavo di alimentazione per scollegarlo.

7. **NON UTILIZZARE CON UNA PROLUNGA.** Collegare sempre direttamente a una presa a muro con messa a terra.

31. Per ridurre il rischio di avviamento accidentale, verificare che il controller sia spento prima di collegare il cavo alla presa a muro. Per scollegare il controller, portare il controller su OFF, quindi rimuovere la spina dalla presa a muro.

32. **NON** collegare MAI la macchina in un luogo in cui l'acqua potrebbe allagare la zona.

33. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, **NON** immergere la macchina in acqua o altri liquidi. Assicurarsi che il macinacaffè sia scollegato dalla presa di corrente prima di pulirlo.

34. L'uso di accessori o parti non specificatamente raccomandati o venduti dal produttore per questo prodotto invaliderà la garanzia e potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni.

35. **NON** utilizzare la macchina per scopi diversi da quelli previsti.

36. Il Produttore declina ogni responsabilità in caso di uso improprio della macchina. L'uso improprio della macchina invalida la garanzia.

37. **NON RIMUOVERE LE ETICHETTE DI AVVERTENZA DALLA MACCHINA.** Ciò invaliderà la garanzia del prodotto e potrebbe causare gravi lesioni personali.

17. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o

istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

18. Attacco tipo Y: se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.

SALVA QUESTE ISTRUZIONI!

PRODUCT PRESENTATION

Questo tipo di estrattore di succo di canna da zucchero è molto popolare tra gli utenti di tutto il mondo. È progettato con una trasmissione a 5 ingranaggi per un consumo energetico ridotto, è azionato da un motore a lunga durata e si controlla premendo dei pulsanti. È dotato di 3-4 rulli in acciaio inossidabile e riesce a spremere la canna da zucchero con risultati impeccabili.

Con un corpo in acciaio inossidabile e 3-4 ruote, questo particolare modello offre un aspetto migliore e un utilizzo pratico per i proprietari di negozi di succhi, ovunque si trovino.

Può essere utilizzato anche in hotel, ristoranti, supermercati, ecc.

SIZE OF PRODUCT

Modello	Tensione/f requisito	Poten za nomin ale	Pression e che governa	Efficienza del lavoro	Dimensio ne di ingresso	Acces sorio
YF-L80	AC115V 60Hz	750W	funziona mento manuale	300 kg/ora	62 millimetri (2,4 pollici)	coltell o per cortec cia * 2

	220-240 V ~ 50/60 Hz	750W		300 kg/ora	62 millimetri (2,4 pollici)	pezzi
YF-L90	AC115V 60Hz	800W	NO	300 kg/ora	62 millimetri (2,4 pollici)	
	220-240 V ~ 50/60 Hz	800W	NO	300 kg/ora	62 millimetri (2,4 pollici)	
YF-L10 0	AC115V 60Hz	800W	Funzione di dimensio namento automatic o	300 kg/ora	62 millimetri (2,4 pollici)	
	220-240 V ~ 50/60 Hz	800W		300 kg/ora	62 millimetri (2,4 pollici)	

NOTA: Efficienza lavorativa : può schiacciare 30 kg di canna da zucchero all'ora .

PAY SPECIAL ATTENTION TO

- La macchina deve essere spenta prima di cambiare direzione. Il mancato rispetto di questa norma di sicurezza danneggerà gravemente l'unità e invaliderà la garanzia.
- Leggere attentamente e comprendere tutte le ISTRUZIONI prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e delle altre precauzioni di sicurezza di base può provocare gravi lesioni personali.

- Tenere sempre i bambini lontano da questa macchina. VIETARE ai bambini di utilizzare la macchina.
- Non toccare mai le parti in funzione né inserirle nella macchina.
- Scollegare sempre l'unità durante il montaggio o lo smontaggio.
- Non infilare mai le mani nell'apertura, se necessario utilizzare uno spingi-cibo quando la canna rotola nell'apertura del mangime.
- Premere una volta l'interruttore Off per spegnere la macchina. Premere il pulsante FW per accendere la macchina in avanti. Premere ripetutamente il pulsante FW potrebbe danneggiare la macchina.
- Non inserire nulla tranne la canna, il mancato rispetto di questa regola danneggerà la macchina.

INSTRUCTION

Prima dell'uso

1. Assicurarsi che la tensione e la frequenza indicate sulla targhetta corrispondano a quelle della rete elettrica locale. Il cavo di messa a terra esterno deve essere collegato in modo affidabile.
2. Il collegamento elettrico deve essere effettuato da personale qualificato, nel rispetto delle normative e dei codici.
3. Assicurarsi che l'interruttore sia acceso/spento prima di collegare l'unità.

Assemblea

1. Inserire correttamente la vaschetta di raccolta del succo (con filtro in acciaio inossidabile) nell'ingresso.
2. Montare il vassoio porta tazze sull'alloggiamento del motore con due viti (avvitate nel foro del corpo)
3. Stringere le due manopole di bloccaggio sulla parte superiore del corpo, ma non troppo, per un funzionamento migliore.

garanzia.

Fase 1. Lavare prima la canna

Fase 2. Tagliare la canna in pezzi corti.

Fase 3. Collegare la macchina.

Fase 4. Accendere l'unità prima di inserire il bastone nell'ingresso.

Fase 5. Dopo l'uso, pulire l'unità e scollegarla.

Please check the height of the two pressure adjusting rods before juicing, otherwise it will affect the juicing effect.



CARE AND MAINTENANCE

1. Attenersi al sistema di manutenzione regolare, smontare la protezione ogni due mesi per applicare olio lubrificante all'ingranaggio della catena.
2. Il corpo è dotato di una vite di messa a terra, ad esempio l'estremità della vite di messa a terra deve essere pulita in tempo per evitare ruggine o sporco oleoso.
3. Seguire scrupolosamente i passaggi per la manutenzione.
4. Prestare attenzione a evitare infiltrazioni di olio e acqua nella base e mantenerla pulita.
5. Dopo la fine dei lavori, pulizia tempestiva e lavori di manutenzione.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

Máquina de jugo de caña de azúcar

Modelo: YF-L90 /YF-L80/YF-L100

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODELO: YF-L90 /YF-L80/YF-L100



YF-L90 YF-L80 YF-L100

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Mantenga a los niños alejados de la máquina por temor a peligros.



Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere la recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

ADVERTENCIA: Antes de utilizar este dispositivo, lea completamente este manual de instrucciones y consérvelo a mano para futuras consultas. Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al utilizar estos dispositivos. Estas incluyen:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE USO Y LAS ETIQUETAS DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO. NO SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES.

- 1. REVISE SI HAY PIEZAS DAÑADAS:** Antes de usar la máquina, compruebe que todas las piezas funcionen correctamente y realicen las funciones previstas. Compruebe la alineación, el atascamiento y la instalación de las piezas móviles, así como cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento. Si alguna pieza está dañada, llame al número de Servicio al Cliente que aparece en este manual.
- 2.** Desenchufe siempre el cable de alimentación del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar piezas o accesorios y antes de limpiarlo.
- 3.** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre su uso seguro y comprendan los riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

4. Espere hasta que todas las partes móviles se hayan detenido y apague la máquina antes de retirar cualquier pieza.
5. **NO** opere el equipo eléctrico si el cable o el enchufe están dañados o si la unidad presenta fallas. **NO INTENTE REEMPLAZAR EL CABLE.** Llame al Servicio de Atención al Cliente para coordinar... Devuelva la máquina para su revisión, reparación o ajuste.
6. NO tire del cable de alimentación para desconectarlo.
7. NO USAR CON CABLE DE EXTENSIÓN. Conéctelo siempre directamente a una toma de corriente con conexión a tierra.
38. Para reducir el riesgo de un arranque accidental, compruebe que el control esté apagado antes de enchufar el cable. Para desconectarlo, apague el controlador y desenchúfelo.
39. NUNCA enchufe la máquina en un lugar donde el agua pueda inundar el área.
40. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, NO sumerja la máquina en agua ni en ningún otro líquido. Asegúrese de que el molinillo esté desconectado de la corriente antes de limpiarlo.
41. El uso de accesorios o piezas no específicamente recomendados o vendidos por el fabricante para este producto anulará la garantía y puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
42. **NO** utilice la máquina para un uso distinto al previsto.
43. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de uso indebido de la máquina. El uso indebido de la máquina anula la garantía.
44. NO RETIRE LAS ETIQUETAS DE ADVERTENCIA DE LA MÁQUINA. Hacerlo anulará la garantía del producto y podría causar lesiones personales graves.
17. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre su uso seguro y comprendan los riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
18. Accesorio tipo Y: Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser

reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

PRODUCT PRESENTATION

Este tipo de extractor de jugo de caña de azúcar es muy popular entre usuarios de todo el mundo. Está diseñado con una transmisión de engranajes de 5 grados para un menor consumo de energía, impulsado por un motor duradero y controlado por botones. Cuenta con 3 o 4 rodillos de acero inoxidable que trituran la caña a la perfección. Con un cuerpo de acero inoxidable y 3 o 4 ruedas, este modelo en particular ofrece una mejor apariencia y un uso conveniente para el propietario de una tienda de jugos en cualquier lugar. También se puede utilizar en hoteles, restaurantes, supermercados, etc.

SIZE OF PRODUCT

Modelo	Voltaje / frecuencia	Poten cia nomin al	Goberna nza por presión	Eficiencia laboral	Tamaño de entrada	Acces orio
YF-L80	CA 115 V 60 Hz	750 W	operación manual	300 kg/h	62 mm (2,4 pulgadas)	cuchill o de cortez a * 2 piezas
	220-240 V ~ 50/60 Hz	750 W		300 kg/h	62 mm (2,4 pulgadas)	
YF-L90	CA 115 V 60 Hz	800 W	NO	300 kg/h	62 mm (2,4	

					pulgadas)	
	220-240 V ~ 50/60 Hz	800 W	NO	300 kg/h	62 mm (2,4 pulgadas)	
YF-L10 0	CA 115 V 60 Hz	800 W	Función de dimensio namiento automático	300 kg/h	62 mm (2,4 pulgadas)	
	220-240 V ~ 50/60 Hz	800 W		300 kg/h	62 mm (2,4 pulgadas)	

NOTA: Eficiencia de trabajo : Puede triturar 300 kg de caña de azúcar por hora .

PAY SPECIAL ATTENTION TO

- La máquina debe apagarse antes de cambiar de dirección. El incumplimiento de esta norma de seguridad dañará gravemente la unidad y anulará la garantía.
- Lea atentamente y comprenda todas las INSTRUCCIONES antes de operar. No seguir las reglas de seguridad y otras precauciones de seguridad básicas puede provocar lesiones personales graves.
- Mantenga siempre a los niños alejados de esta máquina. PROHÍBALO operar la máquina.
- Nunca toque las partes en funcionamiento ni inserte artículos en la máquina.
- Desenchufe siempre el aparato al montar o desmontarlo.
- Nunca introduzca las manos en la entrada, utilice un empujador de alimentos cuando la caña esté enrollada en la entrada de alimentación, si

es necesario.

- Presione el interruptor de apagado una vez para apagar la máquina. Presione el botón de avance para encenderla en dirección de avance. Si lo presiona varias veces, podría dañar la máquina.
- No inserte nada excepto el bastón, el no seguir esta regla dañará la máquina.

INSTRUCTION

Antes de usar

1. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia indicados en la placa de características coincidan con los de su suministro eléctrico local. El cable de tierra externo debe estar conectado de forma fiable.
2. La conexión eléctrica debe ser realizada por una persona calificada de acuerdo con los códigos y regulaciones.
3. Asegúrese de que el interruptor esté encendido y apagado antes de enchufar la unidad.

Asamblea

1. Inserte la bandeja recolectora de jugo (con un filtro de acero inoxidable) en la entrada correctamente.
2. Monte la bandeja de tazas en la carcasa del motor con dos tornillos (atornillados en el orificio del cuerpo).
3. Apriete las dos perillas de bloqueo en la parte superior del cuerpo, pero no demasiado para un mejor efecto de trabajo.

garantía.

Paso 1. Lavar la caña primero

Paso 2. Cortar la caña en trozos cortos.

Paso 3. Conecte la máquina.

Paso 4. Encienda la unidad antes de insertar el bastón en la entrada.

Paso 5. Después de usar, limpie la unidad y desenchúfela.

Please check the height of the two pressure adjusting rods before juicing, otherwise it will affect the juicing effect.



CARE AND MAINTENANCE

1. Siga el sistema de mantenimiento regular, desmonte la protección cada dos meses para aplicar aceite lubricante al engranaje de la cadena.
2. El cuerpo está equipado con un tornillo de conexión a tierra, por lo que si el extremo del tornillo de conexión a tierra tiene óxido o suciedad de aceite, debe limpiarse a tiempo.
3. Siga estrictamente los pasos de mantenimiento.
4. Preste atención para evitar la entrada de aceite y agua en la base y manténgala limpia.
5. Una vez finalizados los trabajos, se realizarán trabajos de limpieza y mantenimiento oportunos.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

Maszyna do soku z trzciny cukrowej

Model: YF-L90 /YF-L80/YF-L100

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODEL: YF-L90 /YF-L80/YF-L100



YF-L90 YF-L80 YF-L100

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Trzymaj dzieci z dala od urządzenia, aby nie stwarzały zagrożenia.



Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Podczas korzystania z tych urządzeń należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa. Należą do nich:

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE OBSŁUGI I ETYKIETY BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU! NIEPRZESTRZEGANIE WSZYSTKICH INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ POWAŻNYMI OBRAŻENIAMI CIAŁA LUB USZKODZENIEM MIENIA!

1. **SPRAWDŹ, CZY NIE MA USZKODZONYCH CZĘŚCI:** Przed użyciem maszyny sprawdź, czy wszystkie części działają prawidłowo i spełniają oczekiwane funkcje. Sprawdź wyrównanie, zamocowanie i montaż części ruchomych oraz wszelkie inne czynniki, które mogą mieć wpływ na działanie. W przypadku uszkodzenia którejkolwiek części, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod numerem podanym w niniejszej instrukcji.
2. Zawsze odłączaj przewód zasilający od gniazdka, gdy nie używasz urządzenia, przed montażem lub demontażem części lub akcesoriów oraz przed czyszczeniem.
3. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny

bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

4. Przed wyjęciem jakiegokolwiek części z urządzenia należy odczekać, aż wszystkie ruchome części się zatrzymają i wyłączyć zasilanie.

5. **NIE WOLNO** używać urządzeń elektrycznych z uszkodzonym przewodem lub wtyczką ani po awarii urządzenia. **NIE WOLNO**

PODJMOWAĆ PRÓB WYMIANY PRZEWODU. Zadzwoń do Działu Obsługi Klienta w celu umówienia się na wymianę . zwrócić maszynę w celu przeprowadzenia kontroli, naprawy lub regulacji.

6. NIE ciągnij za przewód zasilający w celu odłączenia.

7. **NIE UŻYWAĆ Z PRZEDŁUŻACZEM.** Zawsze podłączać bezpośrednio do uziemionego gniazdka ściennego.

45. Aby zmniejszyć ryzyko przypadkowego uruchomienia, przed podłączeniem przewodu do gniazdka ściennego sprawdź, czy sterownik jest wyłączony. Aby odłączyć przewód, wyłącz sterownik, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.

46. **NIGDY** nie podłączaj urządzenia w miejscu, w którym istnieje ryzyko zalania wodą.

47. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, **NIE** zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach. Przed czyszczeniem upewnij się, że młynek jest odłączony od źródła zasilania.

48. Użycie akcesoriów lub części, które nie są wyraźnie zalecane lub sprzedawane przez producenta dla tego produktu, spowoduje unieważnienie gwarancji i może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.

49. **NIE** używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

50. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia powoduje utratę gwarancji.

51. **NIE ZDEJMUJ ETYKIET OSTRZEGAWCZYCH Z URZĄDZENIA.** Spowoduje to unieważnienie gwarancji produktu i może spowodować poważne obrażenia ciała.

17. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz

osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

18. Złącze typu Y: Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ!

PRODUCT PRESENTATION

Ten typ wyciskarki do soku z trzciny cukrowej cieszy się ogromną popularnością wśród użytkowników na całym świecie. Wyposażona jest w 5-stopniową przekładnię, co zapewnia mniejsze zużycie energii, napędzaną trwałym silnikiem i sterowaną przyciskami. Posiada 3-4 rolki ze stali nierdzewnej, które umożliwiają precyzyjne rozdrabnianie trzciny. Dzięki obudowie ze stali nierdzewnej i 3-4 kółkom ten konkretny model oferuje właścicielom sklepów z sokami lepszy wygląd i wygodę użytkowania w dowolnym miejscu.

Można go również stosować w hotelach, restauracjach, supermarketach itp.

SIZE OF PRODUCT

Model	Napięcie / częstotliwość	Moc znamionowa	Regulacja ciśnienia	Wydajność pracy	Rozmiar wlotu	Akcesorium
YF-L80	AC115V 60Hz	750 W	obsługa	300 kg/godz.	62 mm (2,4	nóż do

			ręczna		cala)	kory *2 szt.
	220-240 V ~ 50/60 Hz	750 W		300 kg/godz.	62 mm (2,4 cala)	
YF-L90	AC115V 60Hz	800 W	NIE	300 kg/godz.	62 mm (2,4 cala)	
	220-240 V ~ 50/60 Hz	800 W	NIE	300 kg/godz.	62 mm (2,4 cala)	
YF-L10 0	AC115V 60Hz	800 W	Funkcja automaty cznego dopasow ywania rozmiaró w	300 kg/godz.	62 mm (2,4 cala)	
	220-240 V ~ 50/60 Hz	800 W		300 kg/godz.	62 mm (2,4 cala)	

UWAGA: Wydajność pracy : Maszyna może zgnieść 300 kg trzciny cukrowej na godzinę .

PAY SPECIAL ATTENTION TO

- Przed zmianą kierunku należy wyłączyć maszynę. Nieprzestrzeganie tej zasady bezpieczeństwa spowoduje poważne uszkodzenie urządzenia i unieważnienie gwarancji.
- Przed przystąpieniem do użytkowania należy uważnie przeczytać i zrozumieć wszystkie INSTRUKCJE. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może spowodować poważne obrażenia ciała.

- Zawsze trzymaj dzieci z dala od tego urządzenia. ZABRANIA SIĘ dzieciom obsługi urządzenia.
- Nigdy nie dotykaj CZĘŚCI DZIAŁAJĄCYCH ani naczyń wkładanych do urządzenia.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed jego montażem lub demontażem.
- Nigdy nie wkładaj rąk do środka wejścia, w razie konieczności użyj popychacza do jedzenia, gdy trzcina zjedzie do wejścia.
- Naciśnij przycisk „Off” raz, aby wyłączyć maszynę. Naciśnij przycisk „FW”, aby włączyć maszynę w kierunku do przodu. Wielokrotne naciśnięcie może uszkodzić maszynę.
- Nie wkładaj niczego poza łaską, nieprzestrzeganie tej zasady może spowodować uszkodzenie urządzenia.

INSTRUCTION

Przed użyciem

1. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej są takie same jak w lokalnym systemie zasilania. Zewnętrzny przewód uziemiający musi być niezawodnie podłączony.
2. Podłączenie elektryczne musi zostać wykonane przez osobę wykwalifikowaną, zgodnie z przepisami i regulacjami.
3. Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że przełącznik jest włączony i wyłączony.

Montaż

1. Włóż pojemnik na sok (z filtrem ze stali nierdzewnej) do otworu wejściowego we właściwy sposób.
2. Zamontuj tackę na kubki na obudowie silnika za pomocą dwóch śrub (wkręconych w otwór w korpusie)
3. Dokręć dwa pokrętki blokujące na górze korpusu, ale nie za mocno, aby

uzyskać lepszy efekt działania.

gwarancja.

Krok 1. Najpierw umyj trzcinę

Krok 2. Przytnij trzcinę na krótkie kawałki.

Krok 3. Podłącz maszynę.

Krok 4. Włącz urządzenie przed włożeniem trzciny do wejścia.

Krok 5. Po użyciu wyczyść urządzenie i odłącz je od zasilania.

Please check the height of the two pressure adjusting rods before juicing, otherwise it will affect the juicing effect.



CARE AND MAINTENANCE

1. Przestrzegaj regularnego systemu konserwacji, demontuj osłonę co dwa miesiące, aby nasmarować przekładnię łańcuchową olejem.
2. Korpus wyposażony jest w śrubę uziemiającą, dlatego należy w odpowiednim czasie oczyścić końcówkę śruby uziemiającej z rdzy lub brudu olejowego.
3. Należy ściśle przestrzegać instrukcji konserwacji.

4. Należy uważać, aby do podstawy nie dostał się olej ani woda, a także dbać o jej czystość.
5. Po zakończeniu prac, terminowe sprzątanie, prace konserwacyjne.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

Suikerrietsapmachine

Model: YF-L90 /YF-L80/YF-L100

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODEL: YF-L90 /YF-L80/YF-L100



YF-L90 YF-L80 YF-L100

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Houd kinderen uit de buurt van de machine, omdat er gevaar kan ontstaan.



Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afval moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

WAARSCHUWING: Lees deze gebruiksaanwijzing volledig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Volg altijd de basisveiligheidsmaatregelen bij het gebruik van deze apparaten. Deze omvatten:

LEES ALLE GEBRUIKSAANWIJZINGEN EN VEILIGHEIDSLABELS VAN HET PRODUCT! HET NIET OPVOLGEN VAN ALLE INSTRUCTIES KAN ERNSTIG LETSEL OF SCHADE AAN EIGENDOMMEN TOT GEVOLG HEBBEN!

1. **CONTROLEER OP BESCHADIGDE ONDERDELEN:** Controleer vóór gebruik van de machine of alle onderdelen normaal functioneren en de verwachte functies uitvoeren. Controleer de uitlijning, vastlopen en installatie van bewegende onderdelen en alle andere omstandigheden die de werking kunnen beïnvloeden. Als er onderdelen beschadigd zijn, neem dan contact op met de klantenservice die in deze handleiding staat vermeld.

2. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt, voordat u onderdelen of accessoires aanbrengt of verwijdt, en voordat u het apparaat schoonmaakt.

3. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging

en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

4. Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen en schakel de stroom uit voordat u onderdelen uit de machine verwijdt.

5. Gebruik het elektrische apparaat **NIET met een beschadigd snoer of stekker, of nadat het apparaat defect is geraakt. PROBEER HET snoer NIET TE VERVANGEN.** Neem contact op met de klantenservice om een afspraak te maken . de machine retourneren voor onderzoek, reparatie of afstelling.

6. Trek **NIET** aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen.

7. **NIET GEBRUIKEN MET EEN VERLENGSNOER.** Sluit het apparaat altijd rechtstreeks aan op een geaard stopcontact.

52. Om het risico op onbedoeld starten te verkleinen, controleert u of de afstandsbediening is uitgeschakeld voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Om de afstandsbediening los te koppelen, schakelt u de afstandsbediening uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

53. Sluit het apparaat **NOOIT** aan op een plek waar water in de omgeving kan komen.

54. Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, dompelt u de machine **NIET** onder in water of andere vloeistoffen. Zorg ervoor dat de molen losgekoppeld is van de stroombron voordat u hem reinigt.

55. Het gebruik van hulpstukken of onderdelen die niet specifiek door de fabrikant voor dit product worden aanbevolen of verkocht, leidt tot het vervallen van de garantie en kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.

56. Gebruik het apparaat **NIET voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.**

57. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor onjuist gebruik van de machine. Bij onjuist gebruik vervalt de garantie.

58. **VERWIJDER GEEN WAARSCHUWINGSLABELS VAN DE MACHINE.** Als u dit wel doet, vervalt de productgarantie en kan dit leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

17. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder

en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

18. Type Y-aansluiting: Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, diens serviceagent of personen met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen om gevaar te voorkomen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES!

PRODUCT PRESENTATION

Dit type suikerrietsappers is zeer populair bij gebruikers over de hele wereld. Hij is uitgerust met een tandwieloverbrenging met 5 versnellingen voor een lager energieverbruik, wordt aangedreven door een duurzame motor en bediend met knoppen. Hij heeft 3-4 roestvrijstalen rollen die het suikerriet tot een perfect resultaat kunnen persen.

Met een roestvrijstalen behuizing en 3-4 wieltjes biedt dit specifieke model een mooier uiterlijk en is het handig in gebruik voor eigenaren van sapwinkels, waar dan ook.

Het kan ook gebruikt worden in hotels, restaurants, supermarkten etc.

SIZE OF PRODUCT

Model	Spanning / frequentie	Vermogensclassificatie	Druk uitoefenen op de heersende macht	Werk efficiëntie	Ik niet-formaat	Accessoire
YF-L80	AC115V 60Hz	750W	handmatig	300 kg/u	62 mm (2,4	schorsmes

			ge bediening		inch)	*2 stuks
	220 -240 V ~ 50/60 Hz	750W		300 kg/u	62 mm (2,4 inch)	
YF-L90	AC115V 60Hz	800W	NEE	300 kg/u	62 mm (2,4 inch)	
	220 -240 V ~ 50/60 Hz	800W	NEE	300 kg/u	62 mm (2,4 inch)	
YF-L10 0	AC115V 60Hz	800W	Automati sche	300 kg/u	62 mm (2,4 inch)	
	220 -240 V ~ 50/60 Hz	800W	maatfunct ie	300 kg/u	62 mm (2,4 inch)	

OPMERKING : Werkefficiëntie : Kan 300 kg suikerriet per uur persen .

PAY SPECIAL ATTENTION TO

- Schakel het apparaat uit voordat u de SCHAKEL-richting inschakelt. Het niet naleven van deze veiligheidsregel leidt tot ernstige schade aan het apparaat en het vervallen van uw garantie.
- Lees alle INSTRUCTIES zorgvuldig door en zorg dat u ze begrijpt voordat u het product gebruikt. Het niet naleven van de veiligheidsregels en andere basisveiligheidsmaatregelen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- Houd kinderen altijd uit de buurt van deze machine. VERBODEN dat kinderen de machine bedienen.
- Raak nooit de draaiende onderdelen aan en steek geen voorwerpen in de machine.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat

monteert of demonteert.

- Steek uw handen nooit in de ingang van het voer. Gebruik indien nodig een voerschuiver als het rietje in de voeringang is gerold.
- Druk eenmaal op de uit-schakelaar om het apparaat uit te schakelen. Druk op de vooruit-knop om het apparaat in de vooruit-richting aan te zetten. Meerdere keren indrukken kan het apparaat beschadigen.
- Steek er niets anders in dan de stok. Als u deze regel niet naleeft, zal de machine beschadigd raken.

INSTRUCTION

Voor gebruik

1. Zorg ervoor dat de spanning en frequentie op het typeplaatje overeenkomen met uw lokale stroomvoorziening. De externe aardingsdraad moet betrouwbaar zijn aangesloten.
2. De elektrische aansluiting moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon, overeenkomstig de voorschriften en codes.
3. Zorg ervoor dat de schakelaar in de aan-uitstand staat voordat u het apparaat aansluit.

Montage

1. Plaats de sapopvangbak (met roestvrijstalen filter) in de juiste ingang.
2. Monteer de bekerhouder op de motorbehuizing met twee schroeven (geschroefd in het gat van de behuizing)
3. Draai de twee vergrendelingsknoppen bovenop de behuizing vast, maar niet te vast voor een beter werkingsresultaat.

garantie.

Stap 1. Was eerst het riet

Stap 2. Zaag het riet in korte stukken.

Stap 3. Sluit de machine aan op het stopcontact.

Stap 4. Schakel het apparaat in voordat u de stok in de ingang plaatst.

Stap 5. Maak het apparaat na gebruik schoon en haal de stekker eruit.

Please check the height of the two pressure adjusting rods before juicing, otherwise it will affect the juicing effect.



CARE AND MAINTENANCE

1. Houd u aan het reguliere onderhoudssysteem en demonteer de beschermkap elke twee maanden om smeerolie op het kettingtandwiel aan te brengen.
2. Als de behuizing is voorzien van een aardingsschroef, moet het uiteinde van de aardingsschroef tijdig worden schoongemaakt om roest, olie, vuil en dergelijke te voorkomen.
3. Volg de onderhoudsstappen strikt .
4. Zorg ervoor dat er geen olie of water in de basis terechtkomt en houd deze schoon.
5. Na afloop van de werkzaamheden tijdig schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sockerrörsjuicemaskin

Modell: YF-L90 /YF-L80/YF-L100

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODELL: YF-L90 /YF-L80/YF-L100



YF-L90 YF-L80 YF-L100

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Håll barn borta från maskinen av rädsla för fara.



Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

WARNING: Läs igenom hela bruksanvisningen innan du använder enheten och förvara den till hands för framtida bruk.

Följ alltid grundläggande säkerhetsåtgärder när du använder dessa enheter. Dessa inkluderar:

**LÄS ALLA BRUKSANVISNINGAR OCH
PRODUKTSÄKERHETSETIKETTER! UNDERLÅTELSE ATT FÖLJA
ALLA INSTRUKTIONER KAN LEDA TILL ALLVARLIGA SKADOR
ELLER MAGENDOMSSKADOR!**

1. **KONTROLLERA OM SKADADE DELAR ÄR SKADADE:** Innan du använder maskinen, kontrollera att alla delar fungerar normalt och utför de förväntade funktionerna. Kontrollera att rörliga delar är justerade, sitter fast och är monterade, samt andra förhållanden som kan påverka driften. Om några delar är skadade, ring kundtjänstnumret som anges i denna manual.
2. Dra alltid ut nätsladden ur uttaget när den inte används, innan du sätter på eller tar av delar eller tillbehör, och före rengöring.
3. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan handledning.
4. Vänta tills alla rörliga delar har stannat och stäng av strömmen innan du tar bort någon del från maskinen.
5. ANVÄND **INTE** den elektriska utrustningen med skadad sladd eller

kontakt eller efter att enheten inte fungerar som den ska. **FÖRSÖK INTE ATT BYTA UT SLADDEN.** Ring kundtjänst för att ordna Returnera maskinen för undersökning, reparation eller justering.

6. DRA INTE i nätsladden för att koppla ur.

7. ANVÄND INTE MED FÖRLÄNGNINGSSLADD. Anslut alltid direkt till ett jordat vägguttag.

59. För att minska risken för oavsiktlig start, kontrollera att kontrollen är AVSTÄNGD innan du ansluter sladden till ett vägguttag. För att koppla ur, stäng av kontrollen och dra sedan ut kontakten ur vägguttaget.

60. Anslut ALDRIG maskinen till ett eluttag där vatten kan översvämma området.

61. För att skydda mot risk för elektriska stötar, sänk INTE ner maskinen i vatten eller andra vätskor. Se till att kvarnen är bortkopplad från strömkällan före rengöring.

62. Användning av tillbehör eller delar som inte specifikt rekommenderas eller säljs av tillverkaren för denna produkt upphäver garantin och kan orsaka brand, elektriska stötar eller skador.

63. **INTE** maskinen till annat än det avsedda ändamålet.

64. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar vid felaktig användning av maskinen. Felaktig användning av maskinen upphäver garantin.

65. TA INTE BORT VARNINGSETIKETTERNA FRÅN MASKINEN. Om du gör det upphör produktgarantin att gälla och det kan leda till allvarliga personskador.

17. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan handledning.

18. Typ Y-anslutning: Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER!

PRODUCT PRESENTATION

Denna typ av sockerrörsjuicepress är mycket populär bland användare över hela världen. Den är utformad med 5-gradig kuggväxel för lägre strömförbrukning, drivs av en hållbar motor och styrs med knapptryckningar. Den har 3-4 rostfria rullar som kan krossa röret till ett mycket perfekt resultat.

Med en stomme i rostfritt stål och 3 - 4 hjul erbjuder just denna modell ett snyggare utseende och bekväm användning för juicebutiksägare var som helst.

Den kan också användas på hotell, restauranger, stormarknader etc.

SIZE OF PRODUCT

Modell	Spänning / frekvens	Effekt klassning	Tryckreglering	Arbets effektivitet	Inloppsstorlek	Åtföljande
YF-L80	AC115V 60Hz	750W	manuell drift	300 kg/h	62 mm (2,4 tum)	barkk niv * 2 st
	220-240 V ~ 50/60 Hz	750W		300 kg/h	62 mm (2,4 tum)	
YF-L90	AC115V 60Hz	800W	INGA	300 kg/h	62 mm (2,4 tum)	
	220-240 V ~ 50/60 Hz	800W	INGA	300 kg/h	62mm (2,4 tum)	
YF-L10	AC115V	800W	Automati	300 kg/h	62mm	

0	60Hz		sk storleksfu nktion		(2,4 tum)	
	220–240 V ~ 50/60 Hz	800W		300 kg/h	62mm (2,4 tum)	

OBS : Arbetseffektivitet : Den kan krossa 30 kg sockerrör per timme .

PAY SPECIAL ATTENTION TO

- Maskinen måste stängas av innan riktningsväxling. Underlåtenhet att följa denna säkerhetsregel kommer att skada enheten allvarligt och upphäva garantin.
- Läs noggrant och förstå alla INSTRUKTIONER före användning. Underlåtenhet att följa säkerhetsreglerna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan leda till allvarliga personskador.
- Håll alltid barn borta från denna maskin, FÖRBJUD barn att använda maskinen.
- Rör aldrig de igånggående delarna eller sätt in varor i maskinen.
- Dra alltid ur sladden när du monterar eller demonterar enheten.
- Stoppa aldrig in händerna i foderöppningen, använd en matpåskjutare när käppen rullas in i foderöppningen om det behövs.
- Tryck på av-knappen en gång för att stänga av maskinen. Tryck på FW-knappen för att slå på maskinen i framåtriktning. Att trycka upprepade gånger kan skada maskinen.
- För inte in något annat än käppen, om du inte följer denna regel kommer maskinen att skadas.

INSTRUCTION

Före användning

1. Se till att spänningen och frekvensen som anges på typskylten överensstämmer med din lokala elförsörjning. Och den externa

jordledningen måste vara tillförlitligt ansluten.

2. Elanslutning måste göras av en kvalificerad person i enlighet med föreskrifter och föreskrifter.

3. Se till att strömbrytaren är påslagen och avstängd innan du ansluter enheten.

Montering

1. Sätt in juiceuppsamlingsbehållaren (med ett filter i rostfritt stål) ordentligt i ingången.

2. Montera koppbrickan på motorhuset med två skruvar (skruvade i hålet på motorhuset)

3. Dra åt de två låsvreden på ovansidan av kroppen, men inte för hårt för bättre arbetseffekt.

garanti.

Steg 1. Tvätta käppen först

Steg 2. Skär käppen i korta bitar.

Steg 3. Anslut maskinen.

Steg 4. Slå på enheten innan du sätter in käppen i ingången.

Steg 5. Rengör enheten och dra ur sladden efter användning.

Please check the height of the two pressure adjusting rods before juicing, otherwise it will affect the juicing effect.





CARE AND MAINTENANCE

1. Följ det regelbundna underhållssystemet, demontera skyddet varannan månad för att smörja kedjedrevet med smörjolja.
2. Om huset är utrustat med en jordskruv, bör jordskruvens ände, till exempel rost eller oljesmuts, rengöras i tid.
3. Följ noggrant stegen för underhåll.
4. Var noga med att förhindra att olja och vatten tränger in i basen och håll den ren.
5. Efter arbetets slut, utför rengöring och underhållsarbete i god tid.

